J cb`XYf`<cZZbi b[`ni f`HfU[ÒX]Y. `9]b
@YVYb`]a`GWX UhhYb`j cb` ; Yk U`h

9]b`>U\fnY\bhXYg`@Y]XYbg. `9]bY` : fUi`VYf]W hYh`ØVYf
GWX`À[ Y`i bX`J Yf[ Yk U`h][i b[Yb`Xi fW`]\fYb`9\Ya Ubb`Ui g
<U» Z fh"

9]b`>U\ f`Ub[`<cZZbi b[ `Ui Z`J YfÀbXYfi b[

8Yf` : U`Ui g`<U» Z fhžXYf`]b`XYb`YhnhYb`K cWYb`YfbYi h`]b`XYb
: c`\_i g`XYf`² ZZYbh]W\_X]h`fØW_hYžVY`Yi W hYh`X]Y`gWk YfYb` : c`[Yb
j cb`\Ài g`]WYf` ; Yk U`h`Ui Z`XUg`@YVYb`XYf`6YhfcZZYbYb`i bX`X]Y
[YgY`gW\_UZh]WY`J YfUbhk cfhi b[" `a`>U\ f`%- + \*` \Y]fUhYhY`Y]b
&) !`À\ f][ Yf`5fVY]hYf`gY]bY`[`Y]W U`hf][Y` : fUi ž`XcW`X]YgY
6Yn]Y\i b[`Yb`hdi ddhY`g]W`gW`bY`U`g`5`VhfUi a "8]Y`9\YZfUi
VYgW`fY]Vh`]b`] \fYb`5i ggU[Ybž`XUgg`X]Y` ; Yk U`h`i ba`]hY`VUf`bUW
XYf`<cW`nY]h`VY[ Ubbž`k Ug`Ui Z`Y]b`YfgW`fYW`YbXYg`A i ghYf
\]bk Y]ghž`XUg`]b`j ]Y`Yb`À\b`]WYb` : À`Yb`ni`VYcVUW`hYb`]gh"

@Ub[Zf]gh][Y`5i gk ]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y
; Ya Y]bgW UZh

<Ài g`]WY` ; Yk U`h`]gh`Y]b`k Y]hj YfVfY]hYhYg`DfcV`Ya ž`XUg`b]W`h`bi f
X]Y`X]fY`_hYb`6YhfcZZYbYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y` ; Ya Y]bgW UZh`U`g
; UbnYg`VY`UghYh``b`X]YgYa`gdYn]Y`Yb` : U`k i fXY`X]Y` : fUi`ØVYf
j]Y`Y`>U\ fY`\]bk Y[ `CdZYf`j cb`GWX`À[ Ybž`8fc\i b[Yb`i bX
J Yf[Yk U`h][ i b[ Yb`"9]b`gc`WYf`J ]Y`gW]W`h][ Yf`J Yf`Ui Z`nY][h`X]Y
YfgW`fYW`YbXY`F`YU`]h`Àž`XYf`j]Y`Y` : fUi Yb`[ Y[ Yb`ØVYfghY`Ybž
k Ybb`g]Y`]b`Y]bYa`j cb` ; Yk U`h`[ Ydf`À[hYb`l a ZY`X`YVYb`"9g`]gh
k]W`h][ ž`XUgg`X]Y`² ZZYbh]W_X]h`ØVYf`gc`WY`A]gggh`ÀbXY
]bZcfa]Yfh`k ]fXž`i a`Y]b`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]YgY`H\Ya Uh]`_ni
gW UZZYb"

8 Yf`Yb hgW X Y]XYbXY`K YbXYdi b_h

9]b`a Uf\_UbhYf`Di b_h]b`XYf`XØghYfYb` ; YgW X]W hY`XYf`9\Y`k Uf`ja
>\f`&\$&&ž`U`g`XYf`9\Ya Ubb`gW X`Y»`]W X`Ui g`XYa` [Ya Y]bgUa Yb
K c`b`U`i g`Ui gnc [``8]YgYf`GW f]h`_ÖbbhY`ZØf`X]Y`VYhfc ZYbY` : fUi
Y]bYb`5bZUb [ `ni f`K ]YXYfYf`Ub [i b [`]`fYf` : fY]\Y]h`i bX
GY`VghVYgh]a a i b [ `VYXYi hYb``J]Y`Y` : fUi Ybž`X]Y`Ä`b`]W X Y
9fZU\fi b [Yb` [ Ya UW X h`\UVYbž`\_ÖbbYb`g]W X`a ]h`X]YgYf`G]hi Uh]cb
]XYb]Z]n]YfYbž`k Ug`X]Y`Bchk YbX][`_Y]h`j cb
I bhYfghØhni b [ggmg]Ya Yb`i bX`<`]ZgUb [ YVchYb`i bhYfghfY]W X hž`i a
, VYf`VYbXYb`j cb`\Äi g`]W X Yf` ; Yk U`hni `Y`ZYb`"

; YgY`gW UZh`]W X Y`J YfUbhk cfhi b [

8 YfUfh][Y`J cfZÄ`Y`i bX`X]Y`Ub [ Yb`NY]hgdUbbYbž`k Ä`fYbX`XYbYb
: fUi Yb`]b`gc`W X Yb`J Yf`Ä`hb]ggYb`YVYbž`k YfZYb`k ]W X h][ Y` : fU [Yb
Ui Z`K ]Y`_Ubb`X]Y` ; YgY`gW UZh`YZZ`\_h]j Yf`Ui Z`\Äi g`]W X Y` ; Yk U`h
Ui Za Yf_gUa`a UW X Yb3`K Y`W X Y`Dfc [fUa`a Y`i bX`&]h]Uh]j Yb
a ØggYb`]ja d`Ya Ybh]Yfhk YfXYbž`i a`6Yhfc ZYbYb`ni `Y`ZYb3`9g
`]Y [ h]b`XYf`J YfUbhk cfhi b [ `U`Yfž`K Y [Y`ni `Z]bXYbž`i a`X]YgY
H\Ya Yb`Ubni [ Y\Yb`i bX`VYhfc ZYbYb` : fUi Yb`i bX`A ÄbbYfb`Y]bY
Gh]a a Y`ni ` [YVYb`"

: Un]h. 9]b`5i Zfi Z`ni f`J YfÄbXYfi b [

8]Y` ; YgW X]W hY`X]YgYf` : fUi `]gh`b]W X h`bi f`Y]bY`dYfgÖb`]W X Y
HfU [ÖX]Yž`gcbXYfb`ghY`h`Ui W X`ghY`j YfhfYhYbX`ZØf`j]Y`Y`UbXYfY``9g
]ghj cb [fi bX`Y [ YbXYf`6YXYi hi b [ž`XUgg`X]YgY`H\Ya Yb`c ZYb
X]g_i h]Yfhk YfXYbž`i a`Gh][a UhU`UVni VUi Yb`i bX`<`]ZgUb [YVchY`ni
Yfk Y]hYfb``8]Y`Ub`U`hYbXY`8]g_i gg]cb`ØVYf`\Äi g`]W X Y` ; Yk U`h
_Ubb`XUni `VY]hfU [Ybž`XUg`6Yk i ggghY]b`ni `gW X ÄfZYb`i bX`Y`hnh]W X
Y]bYb`K UbXY`ni `VYk ]f\_Ybž`XYf`j ]Y`Y`k Y]hYfY`@YVYb`j YfÄbXYfb
_ÖbbhY`"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh